

BILAG II - UDSKRIFT AF EN RETSAFGØRELSE/ET RETSFORLIG VEDRØRENDE UNDERHOLDSPLIGT, DER ER OMFATTET AF EN PROCEDURE FOR ANERKENDELSE OG AFGØRELSE OM EKSIGIBILITET

(artikel 28 og artikel 75, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 4/2009 af 18. december 2008 om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser og samarbejde vedrørende underholdspligt (1))

VIGTIGT

Udstedes af retten i domsstaten

Udstedes kun hvis retsafgørelsen/retsforliget er eksigibel(t) i domsstaten

Meddel kun de oplysninger, der er angivet i retsafgørelsen/retsforliget, eller som retten i domsstaten er gjort bekendt med

1. Dokumentets art

Retsafgørelse:

Retsforlig:

Dato og referencenummer:

2. Ret i domsstaten

2.1. Navn:

2.2. Adresse

2.2.1. Vej og nummer/postboks:

2.2.2. Postnummer og by:

2.2.3. Medlemsstat

Belgien	Kroatien	Polen
Bulgarien	Italien	Portugal
Den Tjekkiske Republik	Cypern	Rumænien
Tyskland	Letland	Slovenien
Danmark	Litauen	Slovakiet
Estland	Luxembourg	Finland
Irland	Ungarn	Sverige
Grækenland	Malta	Det Forenede Kongerige
Spanien	Nederlandene	
Frankrig	Østrig	

2.3. Tlf./fax/e-mail:

3. Sagsøger(e) (*) ()**

(¹) EUT L 7 af 10.1.2009, s. 1.

(*) Hvis parterne ikke er omtalt som sagsøger eller sagsøgte i retsafgørelsen/retsforliget, angives de vilkårligt som henholdsvis sagsøger og sagsøgte.

(**) Hvis retsafgørelsen eller retsforliget vedrører mere end tre sagsøgere eller tre sagsøgte, vedlægges et ekstra ark.

3.1. Person A

3.1.1. Efternavn og fornavn(e):

3.1.2. Fødselsdato (dd/mm/åååå) og fødested:

3.1.3. Personnummer eller socialsikringsnummer:

3.1.4. Adresse:

3.1.4.1. Gade og nummer/postboks:

3.1.4.2. Postnummer og by:

3.1.4.3. Land:

3.1.5. Har fået

3.1.5.1. retshjælp:

Ja

Nej

3.1.5.2. fritagelse for gebyrer og sagsomkostninger:

Ja

Nej

3.1.5.3. fri proces ved en administrativ myndighed nævnt i bilag X til forordning 4/2009:

Ja

Nej

3.2. Person B

3.2.1. Efternavn og fornavn(e):

3.2.2. Fødselsdato (dd/mm/åååå) og fødested:

3.2.3. Personnummer eller socialsikringsnummer:

3.2.4. Adresse:

3.2.4.1. Gade og nummer/postboks:

3.2.4.2. Postnummer og by:

3.2.4.3. Land:

3.2.5. Har fået

3.2.5.1. retshjælp:

Ja

Nej

3.2.5.2. fritagelse for gebyrer og sagsomkostninger:

Ja

Nej

(*) Hvad angår Danmark, de administrative myndigheder, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (EUT L 251 af 21.9.2013, s. 1).

3.2.5.3. fri proces ved en administrativ myndighed nævnt i bilag X til forordning 4/2009:

Ja

Nej

3.3. Person C

3.3.1. Efternavn og fornavn(e):

3.3.2. Fødselsdato (dd/mm/åååå) og fødested:

3.3.3. Personnummer eller socialsikringsnummer:

3.3.4. Adresse:

3.3.4.1. Gade og nummer/postboks:

3.3.4.2. Postnummer og by:

3.3.4.3. Land:

3.3.5. Har fået

3.3.5.1. retshjælp:

Ja

Nej

3.3.5.2. fritagelse for gebyrer og sagsomkostninger:

Ja

Nej

3.3.5.3. fri proces ved en administrativ myndighed nævnt i bilag X til forordning 4/2009:

Ja

Nej

4. Sagsøgte (*) (**)

Hvis parterne ikke er omtalt som sagsøger eller sagsøgte i retsafgørelsen/retsforliget, angives de vilkårligt som henholdsvis sagsøger og sagsøgte.

4.1. Person A

4.1.1. Efternavn og fornavn(e):

4.1.2. Fødselsdato (dd/mm/åååå) og fødested:

4.1.3. Personnummer eller socialsikringsnummer:

([†]) Hvad angår Danmark, de administrative myndigheder, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (EUT L 251 af 21.9.2013, s. 1).

(^{**}) Hvad angår Danmark, de administrative myndigheder, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (EUT L 251 af 21.9.2013, s. 1).

([†]) Hvis parterne ikke er omtalt som sagsøger eller sagsøgte i retsafgørelsen/retsforliget, angives de vilkårligt som henholdsvis sagsøger og sagsøgte.

([‡]) Hvis retsafgørelsen eller retsforliget vedrører mere end tre sagsøgere eller tre sagsøgte, vedlægges et ekstra ark.

4.1.4. Adresse:

4.1.4.1. Gade og nummer/postboks:

4.1.4.2. Postnummer og by:

4.1.4.3. Land:

4.1.5. Har fået

4.1.5.1. retshjælp:

Ja

Nej

4.1.5.2. fritagelse for gebyrer og sagsomkostninger:

Ja

Nej

4.1.5.3. fri proces ved en administrativ myndighed nævnt i bilag X til forordning 4/2009:

Ja

Nej

4.2. Person B

4.2.1. Efternavn og fornavn(e):

4.2.2. Fødselsdato (dd/mm/åååå) og fødested:

4.2.3. Personnummer eller socialsikringsnummer:

4.2.4. Adresse:

4.2.4.1. Gade og nummer/postboks:

4.2.4.2. Postnummer og by:

4.2.4.3. Land:

4.2.5. Har fået

4.2.5.1. retshjælp:

Ja

Nej

4.2.5.2. fritagelse for gebyrer og sagsomkostninger:

Ja

Nej

4.2.5.3. fri proces ved en administrativ myndighed nævnt i bilag X til forordning 4/2009:

Ja

Nej

(¹) Hvad angår Danmark, de administrative myndigheder, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (EUT L 251 af 21.9.2013, s. 1).

(²) Hvad angår Danmark, de administrative myndigheder, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (EUT L 251 af 21.9.2013, s. 1).

4.3. Person C

4.3.1. Efternavn og fornavn(e):

4.3.2. Fødselsdato (dd/mm/åååå) og fødested:

4.3.3. Personnummer eller socialsikringsnummer:

4.3.4. Adresse:

4.3.4.1. Gade og nummer/postboks:

4.3.4.2. Postnummer og by:

4.3.4.3. Land:

4.3.5. Har fået

4.3.5.1. retshjælp:

Ja

Nej

4.3.5.2. fritagelse for gebyrer og sagsomkostninger:

Ja

Nej

4.3.5.3. fri proces ved en administrativ myndighed nævnt i bilag X til forordning 4/2009:

Ja

Nej

5. Retsafgørelsens/retsforligets konklusion

5.1. Valuta

Euro (EUR)	Dansk krone	Pund (sterling) (GBP)
Tjekkisk koruna (CZK)	Ungarsk forint (HUF)	Svensk krone (SEK)
Polsk zloty (PLN)	Rumænsk leu (RON)	Andet (præciseres):
Bulgarsk lev (BGN)	Kroatisk kuna (HRK)	

5.2. Underholdsbidrag (*)

5.2.1. Underholdsbidrag A

5.2.1.1. Underholdsbidraget skal betales

af:

(efternavn og fornavn(e))

til:

(efternavn og fornavn(e) på den person, som beløbet faktisk skal betales til)

Person, for hvem der skal betales underholdsbidrag:

(efternavn og fornavn(e))

(*) Hvad angår Danmark, de administrative myndigheder, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (EUT L 251 af 21.9.2013, s. 1).

(**) Hvis retsafgørelsen eller retsforliget vedrører mere end tre sagsøgere eller tre sagsøgte, vedlægges et ekstra ark.

5.2.1.2. Éngangsbeløb

Dækker perioden (hvis relevant):

(fra dato (dd/mm/åååå) til dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)

Forfaldsdato:

(dd/mm/åååå)

Beløb:

5.2.1.3. Beløbet betales ratevis

Forfaldsdato (dd/mm/åååå):	Beløb:

5.2.1.4. Beløbet betales periodisk

Ugevis:

Månedsvise:

Andet (hyppighed præciseres):

Beløb:

Fra og med:

(dd/mm/åååå)

Forfaldsdag/-dato:

Hvis relevant, indtil (dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed):

Hvis underholdsbidraget indekseres, angives det, hvordan indekseringen beregnes:

Indekseringen anvendes fra (dd/mm/åååå)

(dd/mm/åååå)

5.2.1.5. Beløbet betales med tilbagevirkende kraft

Dækker perioden (dd/mm/åååå) til (dd/mm/åååå)

Beløb:

Betalingsmåde:

5.2.1.6. Renter (hvis angivet i retsafgørelsen/retsforliget)

Hvis der beregnes renter af underholdsbidraget, angives rentesatsen:

Der opkræves renter fra:

(dd/mm/åååå)

5.2.1.7. Betaling i naturalier (præciseres):

5.2.1.8 Anden form for betaling (præciseres):

5.2.2. Underholdsbidrag B

5.2.2.1. Underholdsbidraget skal betales

af:

(efternavn og fornavn(e))

til:

(efternavn og fornavn(e) på den person, som beløbet faktisk skal betales til)

Person, for hvem der skal betales underholdsbidrag:

(efternavn og fornavn(e))

5.2.2.2. Éngangsbeløb

Dækker perioden (hvis relevant):

(fra dato (dd/mm/åååå) til dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)

Forfaldsdato:

(dd/mm/åååå)

Beløb:

5.2.2.3. Beløbet betales ratevis

Forfaldsdato (dd/mm/åååå):	Beløb:

Forfaldsdato (dd/mm/åååå):	Beløb:

5.2.2.4. Beløbet betales periodisk

Ugevis:

Månedsvi:

Andet (hyppighed præciseres):

Beløb:

Fra og med:

(dd/mm/åååå)

Forfaldsdag/-dato:

Hvis relevant, indtil (dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed):

Hvis underholdsbidraget indekseres, angives det, hvordan indekseringen beregnes:

Indekseringen anvendes fra (dd/mm/åååå)

(dd/mm/åååå)

5.2.2.5. Beløbet betales med tilbagevirkende kraft

Dækker perioden:(dd/mm/åååå)

til (dd/mm/åååå)

Beløb:

Betalingsmåde:

5.2.2.6. Renter (hvis angivet i retsafgørelsen/retsforliget)

Hvis der beregnes renter af underholdsbidraget, angives rentesatsen:

Der opkræves renter fra:

(dd/mm/åååå)

5.2.2.7. Betaling i naturalier (præciseres):

5.2.2.8. Anden betalingsmåde (præciseres):

5.2.3. Underholdsbidrag C

5.2.3.1. Underholdsbidraget skal betales

af:

(efternavn og fornavn(e))

til:

(efternavn og fornavn(e) på den person, som beløbet faktisk skal betales til)

Person, for hvem der skal betales underholdsbidrag:

(efternavn og fornavn(e))

5.2.3.2. Éngangsbeløb

Dækker perioden (hvis relevant):

(fra dato (dd/mm/åååå) til dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)

Forfaldsdato:

(dd/mm/åååå)

Beløb:

5.2.3.3. Beløbet betales ratevis

Forfaldsdato (dd/mm/åååå):	Beløb:

5.2.3.4. Beløbet betales periodisk

Ugevis:

Månedsvi:

Andet (hyppighed præciseres):

Beløb:

Fra og med:

(dd/mm/åååå)

Forfaldsdag/-dato:

Hvis relevant, indtil (dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed):

Hvis underholdsbidraget indekseres, angives det, hvordan indekseringen beregnes:

Indekseringen anvendes fra (dd/mm/åååå)

(dd/mm/åååå)

5.2.3.5. Beløbet betales med tilbagevirkende kraft

Dækker perioden:(dd/mm/åååå)

til (dd/mm/åååå)

Beløb:

Betalingsmåde:

5.2.3.6. Renter (hvis angivet i retsafgørelsen/retsforliget)

Hvis der beregnes renter af underholdsbidraget, angives rentesatsen:

Der opkræves renter fra:

(dd/mm/åååå)

5.2.3.7. Betaling i naturalier (præciseres):

5.2.3.8. Anden betalingsmåde (præciseres):

5.3. Gebyrer og sagsomkostninger

Ifølge retsafgørelsen/retsforliget skal

(efternavn og fornavn(e))

betale et beløb på:

til:

(efternavn og fornavn(e))

Hvis ekstra ark vedlægges, angiv antal sider:

Udfærdiget i :

den:

(dd/mm/åååå)

Underskrift og/eller stempel for retten i domsstaten: